



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
KABINET RAVNATELJA
n/r ravnatelj dr.sc. Ivan Kovač
pom. ravnatelja Maja Pekeč

U SLJEDEĆEM BR. ČASOPISA SLIJEDI ODGOVOR (BEZ ODGOVORA) DZS-u

Poštovani,

u srijedu 26.01. održan je javni okrugli stol čiji su sudionici zaključili da odgovor Državnog zavoda za statistiku na upit Udruge David od 24.01.2011.g. nisu zadovoljavajuć.

Stoga tražimo jednoznačno pojašnjenje po točkama kako slijede:

1. Na koji način smatrate da je upit o katolicima i drugima u suglasju s Ustavom Republike Hrvatske koji svim građanima RH jamči jednakost, slobodu vjerskog izražavanja i odvojenost crkve od države?
2. Ako se ne prikuplja podatak o pripadnosti vjerskoj zajednici, zašto je rezultat popisa izražen brojem vjernika po pojedinoj vjerskoj zajednici? Zašto, ako su građani u posljednjem popisu ipak izražavali pripadnost vjerskoj zajednici što govori o neprimjereno postavljenom upitu o vjeri, u novom popisu taj upit nije prilagođen?
3. Ako je originalnim dokumentom *Conference of European Statisticians Recommendations for the 2010 Censuses of Population and Housing* propisano prikupljanje podataka o religiji (religion), kako je naziv vjera ušao u hrvatski prijevod?

Ako se popisuju podaci o vjeri, zašto je prvi ponuđeni odgovor katolik tj. pripadnost katoličkoj religiji?

4. U svom dopisu Udruzi David od 26.01.2011. pišete, citiramo: "... postavljanjem samo pitanja o pripadnosti vjerskoj zajednici izgubili bismo broj vjernika koji se ne smatraju pripadnicima niti jedne vjerske zajednice...".

Nadalje, citiramo: "... Vezano uz agnostike, u Uputama za popisivače stoji: „Iznimno (iako agnosticizam nije vjera), ako osoba odgovori da je agnostik, označava se odgovor „druga“ i tekстом se u predviđene kućice upisuje „agnostik“...” Znači, adekvatnog odgovora za pojedine građane ipak nema.

Udruga David je u svom dopisu DZS-u od 24.01.2011. navela nekoliko situacija za koje upit o vjeri u Obrascu P-1 nije primjerno postavljen.

Tražimo da DZS javnosti preda na uvid metodologiju obrade podataka – tj. pravilnik po kojem obrađujete podatke. Primjerice, kako se obrađuju odgovori kršćanin, ne idem u crkvu, vjerujem u Boga,... itd. Što na takve odgovore ispitivač upisuje u kućicu i kako se onda u DZS-u ti podaci obrađuju.

Građani RH imaju Ustavom zajamčeno pravo da se njihovi odgovori obrade onako kako su se građani izjasnili. Također imaju pravo na razumljiv, jednoznačan upit, kao i ispravnu obradu danih podataka.

Mišljenja smo da DZS kao državna institucija koja služi građanima ne može sebi dopustiti da daje nerazumljive upite s pojašnjenjem da, citiramo, "nije istina da se agnostici u Popisu 2011. neće moći izjasniti."

5. Na koji je način DZS prikupio podatke o pripadnosti rimokatoličkoj, grko-katoličkoj i starokatoličkoj vjeroispovijedi u posljednjem popisu stanovništva 2001.g.?

Citiramo: "mnogo je jednostavnije da popisivač upisuje znak X nego riječima cijeli odgovor."

DZS se poziva na jednostavnost i brzinu upita pa ipak, podaci o članovima katoličke vjerske zajednice u RH nisu se mogli i ne mogu se dobiti bez dodatnog upita ispitivaniku.

6. Što stoji u Uputama za popisivače što se tiče upita o vjeri? Što je pravo građana ako uoče da se ispitivač ne ponaša prema Uputama? Smatramo obavezom DZS-a da građanima omogući da vide Upute za popisivače kako bi se smanjila mogućnost manipulacije.
7. Pišete dalje, citiramo: "Popisni su upitnici koncipirani na način da ih popisivač što jednostavnije i brže popuni. Na potpuno isti način kao i pitanje o vjeri, koncipirana su pitanja o državljanstvu, narodnosti i materinskom jeziku."

Neka su pitanja vrlo osjetljiva i stoga se i pripremaju posebne upute za njih.

Za pitanja narodnosti i materinskog jezika smatramo također da su neprimjereno pripremljena jer diskriminiraju građane RH čije obitelji generacijama žive na teritoriju RH, ali do nedavno u drugoj državi, a koji nisu Hrvati ili su iz miješanog braka s možda jednako podijeljenim osjećajima etničko-kulturalne pripadnosti i slično.

Pišete da je ovakva tehnička izvedba upitnika uobičajena u svijetu.

Susjedna Republika Slovenija ove godine organizira registarski popis stanovništva samo uvidom

